

MILWAUKIE PILOT

CONCEJO MUNICIPAL Alcaldesa Lisa Batey Will Anderson Adam Khosroabadi Robert Massey Rebecca Stavenjord



En Diciembre se Presentan dos Eventos Emblemáticos de Milwaukie: Desfile de Paraguas e Iluminación del Árbol y Solsticio de Invierno

La temporada festiva se acerca y nos trae dos de los eventos más preciados de la ciudad: las celebraciones del Desfile de Paraguas e Iluminación del Árbol y del Solsticio de Invierno y los Barcos de Navidad.

Se invita a la comunidad a reunirse el **sábado 7 de diciembre, de 4:00 p.m. a 6:00 p.m.** para la tradición anual de decorar los paraguas y desfilan por Main Street hasta el edificio histórico de la municipalidad (10722 SE Main St.) para celebrar la iluminación del árbol. Una vez más, hay premios para los paraguas mejor decorados y bocadillos y bebidas deliciosos. El desfile comienza aproximadamente a las 4:30 p. m. en la plaza sur del centro (cerca de la oficina de correos), y el árbol se encenderá (o al menos la mitad) a las 5:15 p. m.

El **sábado 21 de diciembre, de 4:30 p.m. a 7:30 p.m.,** lo esperamos en Milwaukie Bay Park para disfrutar de una velada al calor del fuego, observar la flota combinada de los barcos de Navidad y comprar algunos refrigerios que benefician las actividades de construcción comunitaria de la Asociación de Distritos Vecinales de Lewelling. The Beer Store Milwaukie armará una cervecería al aire libre con bebidas artesanales. También se han previsto varias carpas grandes para ayudar con el clima invernal.

Ambos eventos ofrecen oportunidades de voluntariado. Si le gustaría participar, comuníquese con Dan Harris por correo a events@milwaukieoregon.gov o por teléfono al 503.786.7519. Para obtener más información sobre estos y otros eventos, visite www.milwaukieoregon.gov/events.



2025: El Año de las Empresas Locales



Concejal Will Anderson

A medida que nos adentramos en 2025, la comunidad empresarial local de nuestra ciudad experimenta una energía apasionante. Nuevas tiendas están abriendo sus puertas, aportando al centro la vitalidad y el carácter que tanto necesita. Hemos visto instalarse aquí desde acogedores cafés hasta innovadores comercios minoristas. Esta oleada de espíritu emprendedor es algo que celebramos al declarar el 2025 como el “Año del Comercio Local”.

Como consejo, nos estamos apoyando en este impulso respaldando iniciativas que apoyen y hagan crecer nuestra comunidad empresarial local. Como mencionó el concejal Stavenjord el mes pasado, su Consejo ha implementado nuevos programas de mejoras de escaparates e inquilinos que brindan hasta \$50.000 en fondos de contrapartida a las empresas. Aunque ya hemos visto a muchas empresas del centro de la ciudad beneficiarse de este programa, estoy abogando por ampliarlo a todos los barrios de la ciudad.

También estamos estudiando formas de facilitar el arraigo de más empresas en los centros vecinales. Para ello, debatiremos formas de reducir la burocracia en el código de nuestra ciudad para hacer posible el desarrollo de tiendas de barrio en todos los barrios y permitir Unidades Comerciales Accesorias (ACU), lo que permitiría que cualquier propiedad residencial cree espacios comerciales temporales.

En el centro de Milwaukie, estamos trabajando arduamente para llenar las vacantes y darle nueva vida a nuestro núcleo urbano. Tenemos muchos negocios interesantes que abren en Main Street o cerca de allí. Muchas de estas empresas me han dicho que los nuevos apartamentos del centro han sido un factor importante en su decisión de instalarse en Milwaukie, ya que proporcionan la base de población y el tráfico peatonal necesarios para apoyar a las empresas locales.

¿Por qué es importante una comunidad empresarial local próspera? Es sencillo: las empresas locales son la columna vertebral de nuestra economía. Crean puestos de trabajo, mantienen el dinero en circulación dentro de la comunidad y fomentan un sentimiento de orgullo y pertenencia entre los residentes. Los comercios y servicios locales dan identidad a nuestra ciudad, la hacen más transitable y mejoran la calidad de vida de todos.

Su Consejo está comprometido a apoyar este crecimiento y estamos entusiasmados de ver qué depara el futuro para el panorama comercial de nuestra ciudad. Juntos, estamos haciendo del 2025 el Año del Comercio Local, un año de oportunidades, colaboración y éxito continuo.

¿Cómo puede ayudar? Empezando por las compras locales. Estas fiestas, renuncie a las compras por Internet y apoye a algunas de nuestras increíbles empresas locales. Los dólares que gasta son una inversión, y le imploro que invierta en nuestra comunidad de pequeñas empresas locales.

¡Celebremos lo conseguido y esperemos con ilusión lo que está por venir!

Notas sobre las Elecciones del 5 de Noviembre

Las elecciones del 5 de noviembre incluyen los puestos n.º 1 y n.º 3 del consejo municipal en una elección programada regularmente para nuevos períodos de 4 años, que comienzan el 1 de enero de 2025 y terminan el 31 de diciembre de 2028. Todos los votantes registrados en Milwaukie deberían haber recibido una boleta para las elecciones de la Oficina Electoral del Condado de Clackamas. Hay tres urnas en Milwaukie: el ayuntamiento (10501 SE Main St.), la Oficina de Seguridad Pública (3200 SE Harrison St.) y el colegio Clackamas Community College (7738 SE Harmony Rd.). Todas las urnas están abiertas.

Si tiene preguntas sobre las elecciones, comuníquese con la Oficina Electoral del Condado de Clackamas al 503.655.8510 o visite www.clackamas.us/elections.

Para obtener más información sobre el Concejo Municipal de Milwaukie, comuníquese con la oficina del registro municipal al 503.786.7502 o ocr@milwaukieoregon.gov.

¡ÚNASE AL EQUIPO!



Consulte las oportunidades laborales en la ciudad de Milwaukie escaneando el código QR o visitando milwaukieoregon.gov/jobs.

Ayude a Orientar el Plan del Sistema de Transporte el 5 de Diciembre



¡Reserve la fecha! Únase al personal de la ciudad y al Comité Asesor del Plan del Sistema de Transporte, compuesto por vecinos, familiares y amigos, para discutir las mejoras necesarias en el sistema de transporte de Milwaukie el jueves 5 de diciembre de 5:30 a 7:30 p. m. en la Biblioteca Ledding, 10660 21st Ave. Durante el evento, todos hablarán sobre cómo se desplaza la gente (ya sea caminando, en bicicleta, en transporte público o conduciendo) y sobre qué puede hacer la ciudad para mejorar el flujo cuando hay fondos disponibles para realizar mejoras.

Para obtener más información, dar su opinión en línea o hacer preguntas sobre el sistema de transporte existente y las necesidades futuras, visite la página del proyecto en Engage Milwaukie en engage.milwaukieoregon.gov. Además, no olvide suscribirse a la página del proyecto para recibir actualizaciones y brindar aportes en otros puntos del proceso este invierno y primavera.

¿Cansado de Rastrillar? Intente Dejar las Hojas



Una de las mejores maneras de promover ecosistemas saludables y beneficiar los jardines es dejar las hojas. Las hojas crean un mantillo natural que ayuda a eliminar las malezas, al mismo tiempo que fertiliza el suelo a medida que se descompone. Las hojas también calientan y protegen la vida silvestre, como lagartijas, pájaros, ranas e insectos polinizadores en el invierno. También alimentan hongos y microorganismos que crean y mejoran el suelo del jardín. Las hojas caídas o cubiertas de mantillo pueden detener la erosión provocada por las lluvias y eliminar las malezas primaverales.

¡Este otoño, intente dejar las hojas o cubrirlas con mantillo! Si necesita mover hojas, opte por llevarlas a una instalación de compostaje en lugar de a un vertedero. Los residentes de Milwaukie también pueden participar en los próximos eventos de recolección de hojas de la ciudad.

MILWAUKIE

LEAF DROP



**NOVEMBER
2, 9 & 23**

**DECEMBER
7 & 14**

7AM - 2PM

PUBLIC WORKS YARD
6101 SE Johnson Creek Blvd

Leaves accepted in paper bags, plastic bags or loose

Paper bags are encouraged for waste reduction and easier drop off

Please bring a utility bill for proof of residency

Non-perishable food items are collected during each session

MORE INFO
Shane Hart
503.786.7679
harts@milwaukieoregon.gov

milwaukieoregon.gov

Ayude a Apoyar a Bing en el Año Nuevo



El Comité de Artes de Milwaukie está buscando voluntarios y donantes para ayudar a "Bing" en 2025 con la segunda celebración anual de Bing en Año Nuevo el 31 de diciembre.

Se necesitan fondos para alquilar un escenario, carpas, una grúa y todas las demás cosas necesarias para organizar un gran evento. ¡Si todos los asistentes donaran \$5, el evento de este año estaría completamente financiado! Las donaciones pueden hacerse visitando [gofundme.com/f/fund-milwaukies-bing-cherry-drop-celebration](https://www.gofundme.com/f/fund-milwaukies-bing-cherry-drop-celebration) o escaneando el código QR (derecha).



Bing in the New Year es una celebración gratuita y familiar en el centro de Milwaukie que culmina a las 9:00 p. m. con el "cherry drop", la bajada de una enorme escultura iluminada de cerezas Bing mediante una grúa. Hay música en vivo, actuaciones culturales chinas, comida y una cerveza al aire libre organizada por pFriem Family Brewers. ¡Venga a echar un vistazo antes de la apertura oficial!

Bing in the New Year es una iniciativa impulsada por voluntarios. Los interesados en trabajar como voluntarios para dar la bienvenida a los asistentes o las empresas interesadas en patrocinar *Bing in the New Year* pueden ponerse en contacto con el Comité de Artes en milwaukiearts@gmail.com.

El Personal Compartirá Información Actualizada sobre el Proyecto Monroe Greenway el 3 de Diciembre

El personal municipal ofrecerá información actualizada sobre el proyecto de la vía verde Washington-Monroe durante la sesión ordinaria del consejo del 3 de diciembre, que comienza a las 6:00 p. m. La comunidad está invitada a asistir a esta reunión en persona o ver la transmisión en vivo a través del canal de YouTube de la ciudad.

Monroe Street, una importante vía este-oeste de la ciudad, conecta varios barrios con el centro de Milwaukie, y ha sido identificada en el Plan del Sistema de Transporte de la ciudad como una vía verde de barrio, una ruta de bajo volumen y baja velocidad que ofrece una opción segura y tranquila para automovilistas, peatones y ciclistas. Las vías verdes del vecindario suelen incluir mejoras que reducen la velocidad de los vehículos (extensiones de aceras o minirotondas, por ejemplo) que las hacen más seguras y atractivas para los vecinos, los peatones y los ciclistas, a la vez que reducen el tráfico de paso desde fuera del vecindario. La vía verde de Monroe Street se extenderá desde Trolley Trail en Milwaukie Bay Park, pasando por el centro de Milwaukie, hasta los senderos multiusos construidos a lo largo de Linwood Avenue. Por su parte, el condado de Clackamas ampliará los senderos multiusos de Linwood hasta el corredor de Springwater y se encargará del diseño y la construcción de la vía verde de Monroe Street desde Linwood Avenue hasta Fuller Road. Para obtener más información, visite [engagement.milwaukieoregon.gov/monroe-street-greenway](https://www.milwaukieoregon.gov/monroe-street-greenway).

Proyecto del Embalse Stanley

Este mes continúa el mantenimiento en el embalse Stanley, ubicado en Stanley Park. El proyecto adecuará el embalse, de 46 años de antigüedad, a las normas actuales, mejorará la calidad del agua y lo preparará para los terremotos. Como parte del proyecto, el depósito de agua recibirá:

- Reparaciones estructurales
- Accesorios sísmicos para prevenir daños en caso de terremotos
- Equipos de seguridad adicionales para el personal de mantenimiento
- Eliminación de un revestimiento de pintura base que contiene plomo
- Nuevos revestimientos de pintura protectora y mezclador para mejorar la calidad del agua

Qué Puede Suceder

- Horario de trabajo diurno: De 7:00 a. m. a 7:00 p. m., de lunes a viernes.
- Ruido, polvo y equipos en la obra
- Calentadores y deshumidificadores que funcionan día y noche (aprobados por una variación de ruido) para permitir que la pintura se adhiera al interior del depósito de manera más efectiva
- El Parque Stanley permanecerá abierto

Se prevé que las obras duren hasta mayo de 2025. Si tiene preguntas, comuníquese con el departamento de ingeniería a engineering@milwaukieoregon.gov o al 503.786.7606.



Los Amigos de la Biblioteca Ledding Organizan una Venta de Libros el 23 y 24 de Noviembre

El 23 y 24 de noviembre, de 10:00 a. m. a 4:00 p. m., asista a la venta trimestral de libros de los Amigos de la Biblioteca Ledding en la Biblioteca Ledding, 10660 SE 21st Ave., que contará con muchos libros, CD, DVD, calcetines, rompecabezas y mucho más. El domingo 24 de noviembre es el día de las bolsas a \$10.

Los Amigos de la Biblioteca Ledding están buscando voluntarios para la venta de libros, así como voluntarios para encargarse de la librería que se encuentra en la biblioteca. Cualquier persona interesada en ayudar debe comunicarse con Nancy Wittig a leddingfriends.info@gmail.com. Para obtener más información sobre los Amigos de la Biblioteca Ledding, visite: www.leddingfriends.org.

Actividades para Niños y Adolescentes en Noviembre en la Biblioteca

Lecturas para el Perro

Semanalmente • Jueves, 3:30-5:00 p. m.

Léale en voz alta a un perro de terapia y, al mismo tiempo, mejore sus habilidades de lectura. Para inscribirse en una sesión de 15 minutos, llame al 503.786.7580, opción 2.

Club LEGO

Sábado, 2 de noviembre • 2:00 p. m.

Construya con Molly, la experta en LEGO, quien le proporcionará un desafío creativo, además de consejos y trucos. Para mayores de 5 años. No es necesario inscribirse, limitado a los primeros 50 asistentes.

Rompecabezas: All Together Now

Lunes • 4 de noviembre, de 2:00 a 4:00 p. m.

Rompecabezas de todos los tamaños para el desafío perfecto. All Together Now es un programa intergeneracional para que personas de todas las edades creen y jueguen juntas. Todos son bienvenidos.

Hora de Cuentos y Juegos en Español

Sábado 9 de noviembre • 10:30 a. m.

Cuento en español y tiempo de juego con el Proyecto de Aprendizaje Temprano de Portland. Para todas las edades. Hora de cuentos en español para los niños de todas las edades. Sábado, 9 de octubre a las 10:30 a. m. ¡Gratis!

Jornada de Puertas Abiertas de la Biblioteca de Cosas: All Together Now

Jueves • 14 de noviembre de 2:00 a 4:00 p. m.

¡Conozca la Biblioteca de Cosas! Hay instrumentos, juegos, rompecabezas y mucho más para explorar. Todas las personas sin importar la edad son bienvenidas.

Búsqueda del Tesoro de Dinoviembre

Viernes 22 de noviembre - Domingo 1 de diciembre • todo el día

Encuentre 10 dinosaurios ocultos para ganar un premio. Pase por el escritorio de los niños para comenzar. Para todas las edades.

Junta Asesora de Adolescentes

Martes • 19 de noviembre 5:00 p. m.

La Junta Asesora de Adolescentes es un grupo de adolescentes de 6.º a 12.º grado que se reúnen para opinar sobre los programas y colecciones de la biblioteca, desarrollar habilidades de liderazgo, ganar horas de voluntariado y divertirse. La junta se reúne el tercer martes de cada mes a las 5:00 p. m. Para formar parte, complete la solicitud en <https://go.lincc.org/mitab>.

PROGRAMAS PARA ADULTOS

en la Biblioteca Ledding

Lectura de Poesía con Jennifer Richter

Miércoles, 13 de noviembre • 6:00 p. m.

La decimotava temporada de la Serie de Poesía de Milwaukie continúa con una lectura de Jennifer Richter. Para obtener más información, comuníquese con Tom Hogan al 503.819.8367 o tomhogan2@comcast.net.

Clubes de Lectura

La biblioteca organiza tres clubes de lectura: el grupo de lectura diurno, el club de lectura de ciencia ficción y fantasía y el club de lectura Ledding. Los interesados en unirse a uno de estos grupos deben comunicarse con ledding@milwaukieoregon.gov para saber qué leerán a continuación.

INFORMACIÓN ADICIONAL

milwaukieoregon.gov/library

Cuentos Semanales de la Biblioteca

¡Únase a la biblioteca para disfrutar de historias, canciones y rimas todas las semanas!



Lunes y martes Cuentos para todas las edades
10:30 a. m.

Jueves Cuentos para Bebés
10:30 a. m. (de 0 a 18 meses)

NOTICIAS DEL VECINDARIO

ARDENWALD-JOHNSON CREEK

Asista a la reunión de este mes el lunes 25 de noviembre en el Milwaukie Café & Bottle Shop (9401 SE 32nd Ave). Participe en la planificación del próximo Solsticio de Invierno y la contemplación de los barcos de Navidad en Milwaukie Bay Park.

¡Reserve la fecha! En lugar de una reunión regular en diciembre, se llevará a cabo una comida comunitaria navideña en el Milwaukie Café & Bottle Shop. Celebre las fiestas y aprenda más sobre la Asociación de Vecinos del Distrito (NDA). La fecha y hora exactas están por determinar, consulte el sitio web para obtener más detalles cuando se acerque la fecha del evento.

Los grupos de trabajo continúan en noviembre. Ayude a proteger estos importantes espacios naturales del vecindario.

- **9 de noviembre de 9:30 al mediodía:** Limpieza de los humedales de Minthorn
- **16 de noviembre de 9:30 a 12:30 p. m.:** Mejora del hábitat del parque Errol Heights

Para obtener más información sobre la NDA de Ardenwald-Johnson Creek, incluidos los próximos eventos, visite www.ardenwald.org.

PROXIMA REUNION

LUNES 25 DE NOVIEMBRE • 6:30 p. m.

UBICACIÓN: MILWAUKIEOREGON.GOV

PRESIDENTE: Chris Holle-Bailey • chrisardenwald@gmail.com

HECTOR CAMPBELL

PROXIMA REUNION

MIÉRCOLES 13 DE NOVIEMBRE • 6:00 p. m.

UBICACIÓN: MILWAUKIEOREGON.GOV

PRESIDENTA: Corinn DeTorres • campellneighbors@gmail.com

LEWELLING

PROXIMA REUNION

MIÉRCOLES, 13 DE NOVIEMBRE • 6:30 p. m.

UBICACIÓN: MILWAUKIEOREGON.GOV

PRESIDENTE: Camden McKone • lewellingndachair@gmail.com

ISLAND STATION

El otoño está en su esplendor, mientras el invierno pellizca mejillas y narices. Asegúrese de estar bien provisto de guantes.

Los miembros del concejo municipal han sido invitados a la reunión de noviembre para debatir el posible futuro del antiguo emplazamiento de ODOT en Sparrow Street y 26th Avenue. La ciudad compró la parcela hace varios años con el fin de destinarla a la construcción de viviendas asequibles. Un consejo municipal anterior había establecido algunas restricciones para orientar a los posibles desarrolladores que quisieran construir en el lugar, y el consejo municipal actual introdujo cambios significativos en estas directrices en septiembre de 2024. El vecindario ha expresado serias preocupaciones sobre la dirección de este desarrollo, incluidos posibles suelos contaminados, costos previos al desarrollo para la ciudad, aumento del tráfico y servicios necesarios para futuros residentes. Debido a la asistencia prevista, esta reunión se celebrará en el Milwaukie Grange el 20 de noviembre a las 6:30 p. m. Asista para informar a los funcionarios electos sobre sus inquietudes y compartir ideas de desarrollo. Si tiene preguntas, comuníquese con el presidente de Island Station.

PROXIMA REUNION

MIÉRCOLES 20 DE NOVIEMBRE • 6:30 p. m.

UBICACIÓN: MILWAUKIEOREGON.GOV

PRESIDENTE: Charles Bird • charlesbird@juno.com

LAKE ROAD

El vecindario espera con entusiasmo la finalización del Parque Bowman-Brae. El césped está creciendo y se está instalando la valla. Será una maravillosa adición al vecindario de Lake Road durante muchos años.

En la reunión de octubre, el vecindario contó con un presentador del Milwaukie Rotary Club que habló sobre el programa Pollinator Pathways. El barrio de Historic Milwaukie ya ha establecido algunos senderos en la zona del centro. Habló de plantas autóctonas y de cómo los vecinos podrían establecer senderos en el barrio de Lake Road. Si alguien está interesado, visite www.pollinator-pathway.org/towns/milwaukie.

Durante la próxima reunión el 13 de noviembre a las 6:30 p. m. en Milwaukie Floral & Garden, la administradora de la ciudad, Emma Sagor, visitará la ciudad para debatir los objetivos futuros.

PROXIMA REUNION

MIÉRCOLES, 13 DE NOVIEMBRE • 6:30 p. m.

UBICACIÓN: MILWAUKIEOREGON.GOV

COPRESIDENTA: Debby Patten • lakeroadndachair@gmail.com

 HISTORIC MILWAUKIE

¡Qué gran participación en *Trick-or-Treat* en el evento de Main Street! Fue bueno ver tantas caras.

El 2 de noviembre, el vecindario espera unir fuerzas con los vecinos para el evento de limpieza de otoño de la Main Street de Historic Milwaukie, donde los voluntarios se ocuparán de la basura y las malas hierbas, y agregarán mantillo para la preparación general para el invierno. Los voluntarios se reunirán a las 9:45 a. m. en la esquina de Main Street y Harrison Avenue para registrarse, recibir breves instrucciones y disfrutar de refrigerios. Se proporcionarán herramientas y chalecos para recoger la basura, pero se anima a los voluntarios a que traigan pequeñas herramientas de jardinería y guantes, si disponen de ellos. Todo el mundo es bienvenido a participar.

En la reunión del 11 de noviembre, a las 6:30 p. m. en el ayuntamiento, participará Erika Silver, directora de vivienda del Centro para Jóvenes y Familias Nativas Americanas (Native American Youth & Family Center, NAYA). NAYA se encuentra en la antigua Annie Ross House. Katie Calcagno, propietaria del nuevo negocio del centro SaunaGlo, también asistirá para compartir sus planes interesantes.

PROXIMA REUNION

LUNES 11 DE NOVIEMBRE • 6:30 p. m.

UBICACIÓN: MILWAUKIEOREGON.GOV

COPRESIDENTA: Debbie Liptan • debbieliptan@mac.com

Prácticas de Cocina Seguras

Con la llegada de las fiestas, muchos pasarán más tiempo en la cocina preparando comidas. El Distrito de Bomberos N.º 1 de Clackamas ofrece algunos consejos sencillos para garantizar prácticas de cocina seguras en caso de incendio.



- Nunca deje la cocina desatendida.
- Mantenga limpias las zonas de cocina. No deje objetos inflamables sobre o cerca de las hornallas. Mantenga los mangos de las ollas y sartenes orientados hacia la parte posterior de la cocina.
- No use mangas sueltas mientras cocina.
- Si se produce un incendio en una olla o sartén, itápela! Mantenga siempre una bandeja de horno o una tapa grande al alcance de la mano de la superficie de cocción para sofocar las llamas de forma segura y cortar el flujo de oxígeno.
- Si se produce un incendio en el horno, mantenga la puerta cerrada y apáguelo. Si estos dos consejos no funcionan, isalga y llame al 9-1-1!

Asegúrese también de que todos los detectores de humo de la casa funcionan. Pruebe las alarmas una vez al mes para asegurarse de que funcionan correctamente. Si desea obtener más información, visite clackamasfire.com.

 LINWOOD

Gracias a todos los que ayudaron con la limpieza de *Adopt-A-Road* del 2 de noviembre en Linwood Avenue. Es maravilloso ver la conexión de trabajar juntos y el beneficio de una carretera más limpia.

El vecindario tiene una nueva sala de reuniones en la Iglesia Metodista de San Pablo. A partir de este mes, estacione en el terreno delantero y entre por las puertas principales de la iglesia para ir a la sala de reuniones principal. ¡Los vecinos desean enviar un agradecimiento especial a la comunidad de St. Paul's por su generosidad con el vecindario de Linwood!

La NDA de Linwood volverá a organizar el Intercambio de Galletas Navideñas este año para la reunión de diciembre. Traiga algunas golosinas (galletas, barras, dulces, etc.) para intercambiar con los demás para una variación festiva en la noche de reunión habitual. El intercambio irá precedido de una breve reunión de trabajo y se servirá pizza y bebidas.

Por último, gracias al Departamento de Policía de Milwaukie por seguir asistiendo a las reuniones del vecindario para responder preguntas y brindar actualizaciones. El detective que asistió el mes pasado les hizo saber a los vecinos que están buscando nuevos reclutas y ofreciendo viajes en autos policiales para ver si un candidato potencial sería una buena opción. Los interesados deben completar un Formulario de solicitud de acompañamiento y exención disponible durante el horario comercial diurno en el mostrador de recepción del edificio de seguridad pública, 3200 SE Harrison St.

PROXIMA REUNION

JUEVES 14 DE NOVIEMBRE • 7:00 p. m.

UBICACIÓN: MILWAUKIEOREGON.GOV

PRESIDENTE: Laura Kirk • linwoodnda@gmail.com



CITY OF MILWAUKIE

10501 SE Main Street
Milwaukie, OR 97222

Jordan Imlah, editor
503.786.7503 • imlahj@milwaukieoregon.gov

FRANQUEO
ESTÁNDAR
DE EE. UU.
PRECLASIFICADO
PAGADO
PORTLAND, OR
PERMISO N.º 990

ECRWSS

CLIENTE POSTAL

CONTACTO

Ayuntamiento

Servicios Públicos
Tribunal Municipal

503.786.7555

503.786.7525

503.786.7543

Biblioteca Ledding

503.786.7580

Inspecciones de Edificios

503.786.7611

Departamento de Planificación

503.786.7600

Oficina del Registro Civil

503.786.7515

Policia de No Emergencia

503.786.7500

Súmate a las redes

¡Conecta con la ciudad en las redes sociales
y mantente al día con las últimas novedades!



Reciba "The Pilot" en su bandeja de entrada.
Suscríbete en milwaukieoregon.gov

CALENDARIO DE EVENTOS DE LA CIUDAD

NOVIEMBRE DE 2024

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
					Club de Lectura de Cómicos (Little Comics) (LED): todo el día	Grupo de Trabajo de Tideman Johnson Park: 9:30 a. m. Club LEGO (LED): 2:00 p. m. Club de Lectura de Ciencia Ficción y Fantasía (LED): 3:30 p. m.
3	4	5	6	7	8	9
	All Together Now: Rompecabezas (LED): 2-4 p. m. Junta Asesora de Servicios a los Ciudadanos: 5:30 p. m.	Sesión de Trabajo del Concejo Municipal: 4:00 p. m. Sesión Ordinaria del Concejo Municipal: 6:00 p. m.		Grupo de Lectura Diurno (LED) - 11:00 a. m. Lecturas para el Perro (LED): 3:30 p. m. Amigos de Lectura (Book Buddies) (LED): 4:00 p. m.		Cuentos en Español (LED): 10:30 a. m.
10	11	12	13	14	15	16
	Día de los Veteranos: Oficinas Municipales y Biblioteca Cerradas Barrio Historic Milwaukie: 6:30 p. m.	Sesión de Estudio del Concejo Municipal: 5:15 p. m. Comisión de Planificación: 6:30 p. m.	Barrio Hector Campbell: 6:00 p. m. Barrio Lake Road: 6:30 p. m. Barrio Lewelling: 6:30 p. m.	All Together Now: Jornada de Puertas Abiertas de la Biblioteca de Cosas (LED): 2-4 p. m. Lecturas para el Perro (LED): 3:30 p. m. Vecindario Linwood: 7:00 p. m.		
17	18	19	20	21	22	23
	Comité de Presupuesto (MCH): 5:30 p. m. Junta de la biblioteca (LED): 5:30 p. m.	Sesión de Trabajo del Concejo Municipal: 4:00 p. m. Sesión Ordinaria del Concejo Municipal: 6:30 p. m.	Comité de Redirección de la Equidad: 6:00 p. m. Barrio Island Station: 6:30 p. m.	Lecturas para el Perro (LED): 3:30 p. m. Club de Lectura Ledding (LED): 6:00 p. m.		Venta trimestral de libros (LED): 10:00 a. m. - 4:00 p. m.
24	25	26	27	28	29	30
Mercado de Agricultores del Día de Acción de Gracias: 9:30 a. m. Venta trimestral de libros (LED): 10:00 a. m. - 4:00 p. m.	NDA de Ardenwald-Johnson Creek: 6:30 p. m.	Comisión de Planificación: 6:30 p. m.	Comité de Artes: 6:00 p. m.	Acción de Gracias: Oficinas Municipales y Biblioteca Cerradas	Vacaciones de Acción de Gracias: Oficinas Municipales y Biblioteca Cerradas	

MANTENTE AL DÍA

Consulta el calendario completo en
milwaukieoregon.gov/calendar

CH • Concejo Municipal, 10501 SE Main St.

PSB • Oficina de Seguridad Pública, 3200 SE Harrison St.

JCB • Edificio Johnson Creek, 6101 SE Johnson Creek Blvd.

LED • Biblioteca Ledding, 10660 SE 21st Ave.

MCC • Centro Comunitario de Milwaukie, 5440 SE Kellogg Creek Dr.